

CRABV 50 COM 382



CRABV 50 COM 382

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BEKNOPT VERSLAG**

**COMpte RENDU ANALYTIQUE**

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET  
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE  
HERNIEUWING

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE  
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA  
SOCIÉTÉ

dinsdag

mardi

**06-02-2001**

**06-02-2001**

**15:00 uur**

**15:00 heures**

## INHOUD

Samengevoegde mondelinge vragen van  
- de heer Guy D'haeseleer aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de bevoorrading van Mestinon-tabletten die gebruikt worden voor de behandeling van een zeldzame spierziekte" (nr. 3217)

- mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het niet meer afleveren van Mestinon in België" (nr. 3294)

*Sprekers: Guy D'haeseleer, Colette Burgeon, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu*

Mondelinge vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en aan de minister van Landbouw en Middenstand over "de controle op de vogelmarkten en dergelijke" (nr. 3236)

*Sprekers: Servais Verherstraeten, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu*

Mondelinge vraag van de h. Luc Sevenhans tot de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en tot de minister van Landbouw en Middenstand over "de definitieve sluiting van de veemarkt van Ciney" (nr.3284)

*Sprekers: Luc Sevenhans, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu*

Mondelinge vraag van mevrouw Annemie Van de Castele aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het medisch gebruik van cannabis" (nr. 3318)

*Sprekers: De voorzitter, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu*

## SOMMAIRE

1 Questions orales jointes de

- M. Guy D'haeseleer à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'approvisionnement en comprimés de Mestinon, utilisés pour le traitement d'une maladie musculaire rare" (n° 3217)

- Mme Colette Burgeon à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la suppression de la distribution du Mestinon en Belgique" (n° 3294)

*Orateurs: Guy D'haeseleer, Colette Burgeon, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement*

Question orale de M. Servais Verherstraeten à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et au ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes sur "les contrôles sur les marchés aux oiseaux et les marchés similaires" (n° 3236)

*Orateurs: Servais Verherstraeten, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement*

Question orale de M. Luc Sevenhans à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et au ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes sur "la fermeture définitive du marché aux bestiaux de Ciney" (n°3284)

*Orateurs: Luc Sevenhans, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement*

Question orale de Mme Annemie Van de Castele à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'usage médical du cannabis" (n° 3318)

*Orateurs: Le président, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement*

**COMMISSIE VOOR DE  
VOLKSGEZONDHEID, HET  
LEEFMILIEU EN DE  
MAATSCHAPPELIJKE  
HERNIEUWING**

van

DINSDAG 06 FEBRUARI 2001

15:12 uur

---

**COMMISSION DE LA SANTE  
PUBLIQUE, DE  
L'ENVIRONNEMENT ET DU  
RENOUVEAU DE LA SOCIETE**

du

MARDI 06 FEVRIER 2001

15:12 heures

---

De vergadering wordt geopend om 15.12 uur door mevrouw Yolande Avontroodt, voorzitter.

- 01 Samengevoegde mondelinge vragen van**
- de heer Guy D'haeseleer aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de bevoorrading van Mestinon-tabletten die gebruikt worden voor de behandeling van een zeldzame spierziekte" (nr. 3217)
  - mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het niet meer afleveren van Mestinon in België" (nr. 3294)

**01.01 Guy D'haeseleer (VLAAMS BLOK):** Omdat er in ons land te weinig patiënten zijn die lijden aan *myasthenia gravis*, een zeldzame spierziekte, zou de producent de levering van Mestinon-tabletten aan ons land hebben stopgezet. Sommige apothekers kopen het geneesmiddel nu in Nederland aan het tienvoudige van de prijs.

Was de minister op de hoogte van de maatregel van deze fabrikant? Heeft hij contact met hem opgenomen en met welk resultaat? Is het juist dat de *Mestinon*-tabletten uit Nederland tienmaal duurder zijn? Kan de minister deze onmenselijke beslissing ongedaan maken?

Minister Vandenbroucke verklaarde in het programma *De Zevende Dag* over geen wettelijke middelen te beschikken, maar vond wel dat de

La séance est ouverte à 15.12 heures par Mme Yolande Avontroodt, présidente.

- 01 Questions orales jointes de**
- M. Guy D'haeseleer à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'approvisionnement en comprimés de Mestinon, utilisés pour le traitement d'une maladie musculaire rare" (n° 3217)
  - Mme Colette Burgeon à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la suppression de la distribution du Mestinon en Belgique" (n° 3294)

**01.01 Guy D'haeseleer (VLAAMS BLOK):** Comme trop peu de patients sont atteints de myasthenia gravis – une maladie musculaire grave – dans notre pays, le fabricant aurait cessé de livrer les comprimés de Mestinon à notre pays. Certains pharmaciens espèrent pouvoir se procurer le médicament, en décuplant le prix, via les Pays-Bas.

La ministre était-elle informée de la mesure prise par le fabricant ? A-t-elle pris contact avec lui et, dans l'affirmative, quel est le résultat de sa démarche ? Est-il exact que les comprimés de *Mestinon* en provenance des Pays-Bas sont dix fois plus chers ? La ministre peut-elle contrer cette décision inhumaine ? Comment compte-t-elle résoudre ce problème ?

Le ministre Vandenbroucke a déclaré, lors de l'émission « De zevende dag », ne disposer

fabrikant streng moest worden beboet.

*Voorzitter : Mevrouw Michèle Gilkinet*

**01.02 Colette Burgeon (PS):** Sinds een paar maanden zou Mestinon, een geneesmiddel dat onmisbaar is voor patiënten die aan ernstige myasthenie lijden, niet meer beschikbaar zijn in de apotheek. Een professor van de Cliniques Saint-Luc zou uw kabinet daarvan op de hoogte hebben gebracht.

De andere geneesmiddelen die bij deze ziekte worden voorgeschreven, werden wegens hun gebrekke rendabiliteit eveneens uit de markt genomen wat tot allerhande problemen leidt. Sommige patiënten kopen de stocks van de apotheken op, anderen weigeren het medicament in Nederland te bestellen, waar een verpakking van 150 tabletten 1.500 BEF kost wat voor sommige patiënten een probleem is daar het geneesmiddel dagelijks moet worden ingenomen. Het is duidelijk dat er dringend een oplossing moet worden gevonden.

Hoe is het mogelijk dat niet werd opgetreden om herhaling van deze problemen die zich twee jaar geleden ook al voordeden , te voorkomen ?

Is het aanvaardbaar dat een firma op eigen initiatief de verdeling van een essentieel geneesmiddel stopzet zonder de minister van Volksgezondheid op de hoogte te brengen ?

Kunnen op Europees niveau geen wettelijke maatregelen worden genomen om een dergelijke situatie te voorkomen ?

**01.03 Minister Magda Aelvoet (Frans):** We hebben de betrokken Nederlandse firma onmiddellijk laten weten dat we niet akkoord gaan. Het verschil tussen de prijs van 450 BEF die in België moet worden betaald en de leveringsprijs van 1.200 BEF aan de Nederlandse apotheken is enorm. Met de andere buurlanden bestaan eveneens grote prijsverschillen.

(Nederlands) Wij hebben van de betrokken firma gevraagd het product tijdelijk terug op de markt te brengen. Zij heeft dat toegezegd en over een drietal weken zal het medicijn terug beschikbaar zijn.

Om geen bevoorradingproblemen te krijgen hebben wij de officina's ingelicht dat het product nog steeds beschikbaar was op de buitenlandse markten.

(Frans) Het eigenlijke probleem is dat wij geen wettelijke grondslag hebben om op te treden. De

d'aucun moyen légal mais estimait qu'il fallait infliger une amende sévère au fabricant.

*Présidence: Mme Michèle Gilkinet*

**01.02 Colette Burgeon (PS):** Depuis quelques mois, le Mestinon, médicament indispensable aux patients atteints de myasthénie grave, ne serait plus disponible en pharmacie, ce dont un professeur des Cliniques Saint-Luc aurait avisé votre cabinet.

Les autres médicaments ont disparu du marché pour cause de manque de rentabilité, eux aussi, et de nombreux problèmes se posent : certains patients vident les stocks des pharmacies, certains refusent de commander ce médicament en Hollande, le prix hollandais, soit 1.500 francs belges le flacon de 150 comprimés, pose de gros problèmes à certains patients car ce médicament doit être pris quotidiennement et à vie. Une solution doit être trouvée d'urgence.

Comment est-il possible que le nécessaire n'ait pas été fait pour éviter le retour de ces problèmes, déjà survenus il y a deux ans ?

Est-il acceptable qu'une firme arrête de sa propre initiative la distribution d'un médicament vital et ce sans avertir le ministère de la Santé publique ?

Ne faut-il pas prendre des mesures légales, notamment au niveau européen, pour éviter une telle situation ?

**01.03 Magda Aelvoet , ministre (en français) :** Nous avons immédiatement marqué notre désaccord à la firme hollandaise en question. La différence de prix est énorme entre le prix belge de 450 francs belges et le prix de livraison aux pharmaciens hollandais de 1.200 francs belges. De grandes différences existent également avec les autres pays voisins.

(En néerlandais) Nous avons exigé de la firme concernée qu'elle remette temporairement le produit sur le marché. Elle s'est engagée à le faire, de sorte que le médicament sera à nouveau disponible dans trois semaines environ.

Afin d'éviter les problèmes d'approvisionnement, nous avons informé les officines que le produit est toujours disponible à l'étranger.

(En français): Le problème fondamental est que nous ne disposons d'aucune base légale pour

Belgische firma waaraan de vergunning om het product op de markt te brengen, werd verleend, heeft die vergunning bij het aflopen van het contract overgedragen aan het oorspronkelijke Nederlandse bedrijf. De vraag is hoe een vergunninghouder die beslist de distributie van het product stop te zetten, ertoe kan worden verplicht een overgangsperiode in te bouwen teneinde bevoorratingsproblemen te voorkomen. Wij werken nu aan spelregels waarmee de Belgische overheid zal kunnen voorkomen dat producten op de Belgische markt niet meer verkrijgbaar zouden zijn.

(Nederlands) We hebben ook gevraagd dat de Nederlandse firma contact zou opnemen met Economische Zaken, die de publieksprijs moet vastleggen. In afwachting zal het product opnieuw op de markt worden gebracht.

(Frans) Ik heb de formele toezagging gekregen dat het product over zo'n vier weken opnieuw verkrijbaar zal zijn op de Belgische markt. Wij rekenen op een prijszetting die zowel voor het ministerie van Economische Zaken als voor het ministerie van Volksgezondheid aanvaardbaar is, want een te hoge prijs zou ook de terugbetalingen de hoogte indruwen. Er komt hoe dan ook een wetgevingstechnisch initiatief om te voorkomen dat een dergelijke situatie zich herhaalt.

**01.04 Guy D'haeseleer (VLAAMS BLOK):** Ik dank de minister voor haar antwoord. Ik vind het wel jammer dat de minister in een dergelijke zaak moet optreden.

Ik kijk uit naar het wetgevend initiatief dat moet voorkomen dat een dergelijk misbruik zich nog voordoet.

Voorzitter: Yolande Avontroodt.

**01.05 Colette Burgeon (PS):** Dat bedrijf heeft er anders ook met de botte bijl in gehakt zonder verdere scrupules met betrekking tot de gezondheid van de mensen. Wij wachten de wettekst af die u zal opstellen om te voorkomen dat producten niet meer voorradig zouden zijn, wat voor die paar families een regelrechte ramp is. Trouwens, ook al zou het maar om één enkele familie gaan, dan nog is dat er één te veel.

**01.06 Minister Magda Aelvoet (Frans) :** Ik heb daaromtrent zopas nadere inlichtingen gekregen. De tabletten van 10 mg zullen vanaf 16 februari in de depots en vanaf 20 februari in de apotheken beschikbaar zijn, die van 60 mg respectievelijk vanaf 23 en 27 februari.

intervenir. En fin de contrat, la firme belge qui avait obtenu l'autorisation de commercialisation a transféré l'autorisation à la firme originelle hollandaise. Le problème est de savoir comment contraindre le bénéficiaire d'une autorisation qui décide de cesser la distribution du produit à observer une période de transition propre à éviter les ruptures de stock. Nous travaillons à la mise en œuvre de règles du jeu qui permettront aux autorités belges d'éviter les ruptures de stock sur le marché belge.

(En néerlandais) Nous avons également invité la firme néerlandaise à contacter le département des Affaires économiques qui doit fixer le prix public. En attendant, le produit sera à nouveau disponible sur le marché.

(En français) : J'ai obtenu l'engagement que ce produit serait à nouveau à disposition sur le marché belge dans quelque quatre semaines. Nous attendons un prix acceptable à la fois pour le ministère des Affaires économiques et pour celui de la Santé publique, car un prix trop élevé entraînerait une hausse du remboursement. Une initiative légale sera prise afin d'éviter qu'une telle situation se reproduise.

**01.04 Guy D'haeseleer (VLAAMS BLOK):** Je remercie la ministre pour sa réponse. J'estime toutefois qu'il est dommage que la ministre doive intervenir dans une telle affaire.

J'attends avec impatience que soit prise une initiative législative visant à éviter de tels abus à l'avenir.

Présidence : Mme Yolande Avontroodt

**01.05 Colette Burgeon (PS):** Cette entreprise n'y est pas allée avec le dos de la cuillère en ce qui concerne la santé des gens. Nous attendons votre texte légal visant à éviter les ruptures de stock, désastreuses pour ces quelques familles. Même s'il n'y avait qu'une seule famille dans le cas, ce serait déjà trop.

**01.06 Magda Aelvoet , ministre (en français) :** Je viens d'obtenir des précisions : les comprimés de 10 mg seront disponibles le 16 février en dépôt et le 20 en pharmacie, ceux de 60 mg le seront le 23 en dépôt et le 27 en pharmacie.

Men doet zijn woord dus gestand.

*Het incident is gesloten.*

**02** Mondelinge vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en aan de minister van Landbouw en Middenstand over "de controle op de vogelmarkten en dergelijke" (nr. 3236)

**02.01** **Servais Verherstraeten** (CVP): Naar verluidt heeft het Brussels schepencollege de Brusselse vogelmarkt afgeschaft omwille van problemen van dierenwelzijn en volksgezondheid. Bona fide handelaars beweren nu de dupe te zijn van de cowboys. Ook Mol, Antwerpen, Gent, Charleroi , enz... hebben een vogelmarkt.

Is de beslissing om de vogelmarkt af te schaffen niet al te drastisch? Kan de inspectie niet beter optreden om bona fide en malafide handelaars te scheiden en de wet op het dierenwelzijn te doen respecteren?

Welke maatregelen neemt de minister om oneerlijke concurrentie te bestaffen? Moeten deze markten worden gesaneerd? Moet de wet worden gewijzigd?

**02.02** **Minister Magda Aelvoet (Nederlands):** Bij de recente actie op de vogelmarkten zijn mijn diensten niet opgetreden. Het ging om een initiatief van het parket en de gerechtelijke politie. Ik beschik over onvoldoende informatie om de toestand te evalueren.

Dierenhandelszaken moeten voldoen aan de erkenningsvoorraarden vastgelegd in een KB van 17 februari 1997. Deze voorraarden gelden ook voor de voorraaddieren bij markthandelaars. Onze regels, die voor alle handelaars gelden, volstaan om oneerlijke concurrentie tegen te gaan.

Deze wetgeving wordt in een werkgroep van de Raad Dierenwelzijn herzien. Zowel dierenbeschermers als dierenhandelaars maken deel uit van deze werkgroep.

De sluiting van de markten ging uit van de gemeentelijke autoriteiten.

Ik hoop dat er met de herziening van de wetgeving

Les paroles ont donc été tenues.

*L'incident est clos.*

**02** Question orale de M. Servais Verherstraeten à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et au ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes sur "les contrôles sur les marchés aux oiseaux et les marchés similaires" (n° 3236)

**02.01** **Servais Verherstraeten** (CVP): Il me revient que le collège échevinal de la ville de Bruxelles a interdit le marché aux oiseaux qui se tenait dans cette ville en raison de problèmes liés au bien-être des animaux et à la santé publique. Les marchands honnêtes prétendent à présent être les victimes du comportement de certains "cowboys".

Des marchés aux oiseaux sont également organisés dans les villes de Mol, Anvers, Gand, Charleroi et d'autres encore. Cette décision d'interdire le marché aux oiseaux n'est-elle pas trop sévère? L'inspection ne pourrait-elle pas intervenir pour séparer le bon grain de l'ivraie parmi les marchands et veiller à ce que la loi sur le bien-être des animaux soit respectée?

Quelles mesures la ministre prend-elle pour sanctionner ceux qui ne respecteraient pas les règles d'une concurrence loyale? Faut-il assainir le secteur? Conviendrait-il de modifier la loi?

**02.02** **Magda Aelvoet , ministre (en néerlandais) :** Mes services n'étaient pas présents lors de l'intervention récente du parquet et de la police judiciaire sur les marchés. Je dispose de trop peu d'informations pour procéder à une évaluation correcte de la situation.

Les commerces d'animaux doivent satisfaire à des conditions d'agrément fixées par un arrêté royal du 17 février 1987. Ces conditions s'appliquent également aux stocks d'animaux des commerçants ambulants et tendent à empêcher la concurrence déloyale.

Un groupe de travail, créé au sein du Conseil pour le bien-être des animaux et constitué de représentants des défenseurs des animaux et des marchands d'animaux, se penche actuellement sur une réforme de la législation en vigueur en la matière.

La fermeture des marchés ressortit à la compétence des autorités communales.

J'espère que la révision de la législation permettra

duidelijker voorwaarden komen.

**02.03 Servais Verherstraeten (CVP):** Eventuele wetsaanpassingen zullen wellicht nog enige tijd op zich laten wachten. In de tussenperiode moeten de inspectiediensten nauwgezet controleren om elke vorm van excessen op de vogelmarkten tegen te gaan.

**02.04 Minister Magda Aelvoet (Nederlands):** Er is in een uitbreiding voorzien van het budget zodat het aantal inspecteurs kan worden verhoogd. Dit betekent natuurlijk niet dat zij alle excessen op alle mogelijke markten onmiddellijk zullen kunnen op het spoor komen.

*Het incident is gesloten.*

**03 Mondelinge vraag van de h. Luc Sevenhans tot de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en tot de minister van Landbouw en Middenstand over "de definitieve sluiting van de veemarkt van Ciney" (nr.3284)**

**03.01 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK):** Ondanks al vroeger vastgestelde inbreuken tegen het dierenwelzijn op de veemarkt van Ciney, is er daar nog altijd niets veranderd. De dieren worden nog altijd even slecht behandeld. De opgelegde regels worden niet gerespecteerd. De dreigementen met sluiting worden niet ernstig genomen, want nooit uitgevoerd. De hele sector wordt ondertussen ontrecht verdacht van dierenmishandeling.

Wanneer zal de minister deze veemarkt daadwerkelijk sluiten?

**03.02 Minister Magda Aelvoet (Nederlands):** Op 22 november nam de Ministerraad een reeks beslissingen op voorstel van minister Gabriëls en mezelf. Het betrof de erkenningen van de veemarkten en de verstrenging op 10 januari 2001 van her KB inzake dierenwelzijnvoorwaarden. Dit wordt uiteraard slechts afdwingbaar na de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De erkenningaanvraag leidde in december 2000 voor Ciney tot het opleggen van een reeks opschorrende voorwaarden, die onder meer de aanpassing van de infrastructuur betreffen.

Ciney was op 2 punten niet in orde: er was onvoldoende zand of zagemel om te beletten dat de dieren uitglijen en het ontbrak ook aan toezichtpersoneel

la mise en place de conditions précises.

**02.03 Servais Verherstraeten (CVP):** La loi ne sera probablement pas modifiée dans l'immédiat. Dans l'intervalle, les services d'inspection doivent donc exercer un contrôle strict des marchés aux oiseaux.

**02.04 Magda Aelvoet , ministre (en néerlandais) :** Le budget sera augmenté pour permettre d'accroître le nombre d'inspecteurs. Cela ne signifie évidemment pas qu'il sera possible de détecter immédiatement tous les excès qui pourraient exister sur les différents marchés.

*L'incident est clos.*

**03 Question orale de M. Luc Sevenhans à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et au ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes sur "la fermeture définitive du marché aux bestiaux de Ciney" (n°3284)**

**03.01 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK):** En dépit d'infractions à la réglementation sur le bien-être des animaux constatées précédemment au marché aux bestiaux de Ciney, rien n'y a changé. Les animaux y sont toujours aussi mal traités. Les règles ne sont pas respectées. Les menaces de fermeture ne sont pas prises au sérieux puisqu'elles ne sont pas suivies d'effets. Et c'est tout le secteur qui est injustement suspecté de maltraitances envers les animaux.

Quand la ministre va-t-elle faire fermer ce marché aux bestiaux ?

**03.02 Magda Aelvoet , ministre (en néerlandais) :** Le 22 novembre 2000, le conseil des ministres a pris, sur la proposition du ministre Gabriëls et de moi-même, une série de décisions concernant des reconnaissances de marchés aux bestiaux. Le 10 janvier 2001, il a été décidé de rendre plus sévère l'arrêté royal relatif au bien-être animal. Il faudra évidemment attendre la publication au *Moniteur belge* pour que le nouveau texte devienne contraignant. En décembre 2000, dans le cadre de la demande de reconnaissance du marché de Ciney, des conditions suspensives portant notamment sur un aménagement des infrastructures ont été imposées.

A Ciney, il n'était pas satisfait aux conditions requises sur deux points : il n'y avait pas assez de sable ou de sciure de bois pour éviter que les animaux glissent et il n'y avait pas assez de

Aanvankelijk was er in Ciney één veterinaire toezichter, nu zijn er zeven. Gaia zegt overigens ook dat er vooruitgang werd geboekt.

De uitspraak van de eerste minister kwam er na mijn interventie op de Ministerraad.

Donderdag was het niet meer mogelijk de markt af te gelasten.

De Zweedse ambassadeur heeft me bijkomende uitleg gevraagd. In Zweden was er nogal wat ophef rond de uitzending van de Gaia-beelden. Hij zal daarover verslag uitbrengen in Zweden waar de jongste weken een bijzonder negatief beeld van ons land werd geschetst.

Ik laat deze zaak zeker niet los.

personnel de surveillance. Initialement, il n'y avait qu'un seul contrôleur vétérinaire. Maintenant, ce nombre a été porté à sept. Gaia affirme par ailleurs que des progrès ont été réalisés.

Le premier ministre s'est exprimé après mon intervention au Conseil des ministres.

Jeudi, il n'était plus possible d'annuler le marché.

L'ambassadeur de Suède m'a demandé des renseignements complémentaires. En Suède, la diffusion des images de Gaia a suscité un émoi considérable. L'ambassadeur fera rapport de la situation car, ces dernières semaines dans son pays, on a donné de la Belgique une image très négative.

Je ne manquerai certainement pas d'être attentive à ce dossier.

**03.03 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK):** Ik apprecieerde de gedrevenheid van minister Aelvoet in dit belangrijk dossier. De antwoorden die minister Gabriëls eerder over dezelfde aangelegenheid heeft gegeven, hebben een aantal fracties niet kunnen bevredigen. Blijkbaar zijn niet alle regeringsleden overtuigd van het belang van dit dossier.

Er moeten nogal wat infrastructuurwerken gebeuren, onder meer inzake de toegankelijkheid van de markten. Dat zal natuurlijk niet van vandaag op morgen kunnen gebeuren.

Het is van het allergrootste belang dat ook de sector zelf meewerkt aan een verbetering van de situatie op de veemarkten. De sector zelf lijdt verlies door het imagoprobleem.

*Het incident is gesloten.*

**03.03 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK):** J'apprécie l'obstination de la ministre Aelvoet dans ce dossier important. Les réponses fournies antérieurement par le ministre Gabriëls à propos de ce dossier n'ont pas satisfait certains groupes. Tous les membres du gouvernement ne semblent pas convaincus de l'importance de ce dossier.

Une série de travaux d'infrastructure doivent encore être réalisés, notamment en ce qui concerne l'accessibilité des marchés.

Bien entendu, cela ne se fera pas du jour au lendemain.

Il est extrêmement important que le secteur lui-même contribue à l'amélioration de la situation sur les marchés aux bestiaux. Ce problème d'image fait subir des pertes au secteur.

*L'incident est clos.*

**04 Mondelinge vraag van mevrouw Annemie Van de Castele aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het medisch gebruik van cannabis" (nr. 3318)**

**04 Question orale de Mme Annemie Van de Castele à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'usage médical du cannabis" (n° 3318)**

**04.01 De voorzitter :** Wij wachten nog op mevrouw Van de Castele die een vraag, nr. 3318, wil stellen over het medisch gebruik van cannabis.

**04.01 De voorzitter :** Nous attendons encore Mme Van de Castele qui souhaite poser la question n° 3318 sur l'usage médical du cannabis.

**04.02 Minister Magda Aelvoet (Nederlands):** Ik zou willen verwijzen naar het antwoord dat ik vorige week in de Senaat gaf aan haar partijgenoot, de heer Vankrunkelsven. Ik moet nu dringend naar de commissie voor het Bedrijfsleven.

**04.02 Magda Aelvoet , ministre:** J'aimerais me référer à la réponse que j'ai faite à ce sujet à un membre de son parti, M. Vankrunkelsven, au Sénat, la semaine dernière. Je dois me rendre à la commission de l'Économie.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.37 uur.*    *La réunion publique de commission est levée à 15.37 heures.*